

A Mass for Peace in the Third Millennium

The Overture begins with the three bells of Consecration. In the Holy Sacrifice of the Mass, the bells are rung to call attention to the words and actions of the priest who repeats the words that Jesus spoke at the Last Supper, "Hoc est enim Corpus Meum" ("This Is My Body"). *A Mass for Peace in the Third Millennium* is dedicated to the Sacred Heart of Jesus, Truly Present in the Holy Eucharist. This Mass offers the hope of world peace by invoking the name of the Prince of Peace --- Jesus Christ.

1. OVERTURE

Pax Vobiscum!
Pax Domini vobiscum!
Et cum spiritu tuo.

Spera in Deo.

Behold, The Lamb of God.

2. VENI, SANCTIFICATOR

Veni, Sanctificator, Omnipotens Deus.
Holy Spirit, send upon me inspiration as I pray.
With Your Spirit here to guide me,
touch the loving heart inside me.
Lord, that I may be made worthy
of the graces that You give.
May your blessings make me stronger
as I face the life I live.

Veni, Sanctificator, Omnipotens Deus.
Holy Spirit, send upon us inspiration as we pray.
With Your Spirit here to guide us,
touch the loving hearts inside us.
Lord, that we may be made worthy
of the graces that You give.
May your blessings make us stronger
as we face the lives we live.

OVERTURE

Peace be with you!
May the peace of the Lord be with you!
And with your spirit.

Hope in God.

Behold, The Lamb of God.

VENI, SANCTIFICATOR

Come, Thou Sanctifier, Almighty God.
Holy Spirit, send upon me inspiration as I pray.
With Your Spirit here to guide me,
touch the loving heart inside me.
Lord, that I may be made worthy
of the graces that You give.
May your blessings make me stronger
as I face the life I live.

Come, Thou Sanctifier, Almighty God.
Holy Spirit, send upon us inspiration as we pray.
With Your Spirit here to guide us,
touch the loving hearts inside us.
Lord, that we may be made worthy
of the graces that You give.
May your blessings make us stronger
as we face the lives we live.

3. ET INTROIBO AD ALTARE DEI

Judica Me, Deus, et discerne causam meam
de gente non sancta:

Ab homine iniquo et doloso erue me.

Quia tu es, Deus, fortitudo mea:

quare me repulisti, et quare tristis incedo,
dum affligit me inimicus?

Emitte lucem tuam: et veritatem tuam:
et introibo ad altare Dei.

In nomine Patris, et Filii,
et Spiritus Sancti. Amen.

4. SPERA IN DEO

Confitebor tibi in cithara Deus, Deus meus:

quare tristis es, anima mea,
et quare conturbas me, Deus meus?

Spera in Deo. Spera in Deo,

quoniam adhuc confitebor illi:

salutare vultus mei, et Deus meus.

Gloria Patri et Filio

et Spiritui Sancto. Sicut erat in principio
et nunc et semper, et in saecula saeculorum.
Amen.

5. CONFITEOR

Confiteor. Confiteor Deo omnipotenti.

Confiteor Beatae Mariae semper Virgini.

Confiteor Beato Michaeli Archangelo,

Beato Joanni Baptistae, Sanctis Apostolis

Petro et Paulo, omnibus Sanctis

et tibi, Pater, quia peccavi nimis

cogitatione, verbo et opere.

Mea culpa, mea culpa,

mea maxima culpa.

Ideo precor Beatam Mariam semper Virginem,

Beatum Michaellem Archangelum,

Beatum Joannem Baptistam,

Sanctos Apostolos Petrum et Paulum

et omnes Sanctos, et te, Pater,

orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

ET INTROIBO AD ALTARE DEI

Judge me, O God, and distinguish my cause
from the nation that is not holy;

deliver me from the unjust and deceitful man.

For Thou, O God, are my strength.

Why have you cast me off, and why do I go
sorrowful while the enemy afflicts me?

Send forth Thy light and Thy truth;
and I will go unto the altar of God.

In the name of the Father and of the Son
and of the Holy Spirit. Amen

SPERA IN DEO

I will praise You upon the harp O God, my God,

Why art thou sad, O my soul?

And why dost thou disquiet me, my God?

Hope in God. Hope in God,

for I will still give praise to Him,

the salvation of my countenance, and my God.

Glory be to the Father, and to the Son

and to the Holy Spirit. As it was in the beginning,

is now, and ever shall be, world without end.

Amen.

CONFITEOR

I confess to Almighty God.

I confess to blessed Mary, ever Virgin.

I confess to blessed Michael the Archangel,

blessed John the Baptist, to the Holy Apostles

Peter and Paul, and to all the Saints,

and to you, Father, that I have sinned exceedingly

in thought, word and deed.

Through my fault, through my fault,

through my most grievous fault.

Therefore, I beseech the blessed Mary ever Virgin,

blessed Michael the Archangel, blessed

John the Baptist,

the Holy Apostles Peter and Paul,

and all the Saints, and you, Father,

to pray to the Lord our God for me.

6. MISEREATUR

Misereatur vestri omnipotens Deus, et dimissis peccatis vestris, perducatur vos ad vitam aeternam. Amen.

Indulgentiam, absolutionem, et remissionem peccatorum nostrorum, tribuat nobis omnipotens et misericors Dominus. Amen.

7. KYRIE

Kyrie eleison.
Christe eleison.
Kyrie eleison.

8. GLORIA

Gloria in excelsis Deo.
Et in terra pax hominibus bonae voluntatis.
Laudamus te. Benedicimus te.
Adoramus te. Glorificamus te.
Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam. Gloria!
Domine Deus, Rex caelestis, Deus Pater omnipotens.
Domine Fili unigenite, Jesu Christe.
Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris.
Qui tollis peccata mundi, miserere nobis.
qui tollis peccata mundi, suscipe deprecationem nostram.

Qui sedes ad dexteram Patris miserere nobis.
Quoniam tu solus Sanctus.
Tu solus Dominus.
Tu solus Altissimus,
Jesu Christe, cum Sancto Spiritu in gloria Dei Patris.
Gloria! Gloria! Gloria! Gloria! Gloria! Amen!

9. ALLELUIA

Alleluia!

MISEREATUR

May the Almighty God have mercy on you forgive you your sins, and bring you to life everlasting. Amen.

May the Almighty and merciful Lord grant you pardon, absolution and remission of your sins. Amen.

KYRIE

Lord, have mercy.
Christ, have mercy.
Lord, have mercy.

GLORIA

Glory to God in the highest.
And on Earth, peace to men of good will.
We praise You. We bless You.
We adore You. We glorify You.
We give You thanks for Your great glory, Glory!
O Lord God, heavenly King, God the Father Almighty.
O Lord the only begotten Son, Jesus Christ
O Lord God, Lamb of God, Son of the Father,
You Who takes away the sins of the world, have mercy on us.
You Who takes away the sins of the world, receive our prayer.

You Who sits at the right hand of the Father, have mercy on us.
For You alone are the Holy One!
You alone are the Lord,
You alone are the most high
Jesus Christ, together with the Holy Spirit, in the glory of God the Father.
Glory! Glory! Glory! Glory! Glory! Amen!

ALLELUIA

Alleluia!

10. CREDO

**Credo in unum Deum, Patrem omnipotentem,
factorem caeli et terrae,
visibilium omnium, et invisibilium.
Et in unum Dominum, Jesum Christum,
Filium Dei unigenitum.
Et ex Patre natum ante omnia saecula.
Deum de Deo, lumen de lumine,
Deum verum de Deo vero.
Genitum non factum,
consubstantialem Patri:
per quem omnia facta sunt.**

**Qui propter nos homines et propter nostram
salutem descendit de caelis.
ET INCARNATUS EST DE SPIRITU SANCTO
EX MARIA VIRGINE: ET HOMO FACTUS EST.
Crucifixus etiam pro nobis:
sub Pontio Pilato
passus, et sepultus est.
Et resurrexit tertia die,
secundum Scripturas.
Et ascendit in caelum:
sedet ad dexteram Patris.
Et iterum venturus est cum gloria
judicare vivos, et mortuos:
cujus regni non erit finis.**

**Credo in Spiritum Sanctum,
Dominum et vivificantem:
Qui ex Patre, Filioque procedit.,
Qui cum Patre, et Filio simul
Adoratur, et conglorificatur:
qui locutus est per Prophetas.
Et unam, sanctam, catholicam et
apostolicam Ecclesiam.
Confiteor unum baptisma
in remissionem peccatorum.
Et exspecto resurrectionem mortuorum,
et vitam venturi saeculi. Amen.**

CREDO

I believe in one God, the Father Almighty,
Maker of Heaven and Earth,
and of all things visible and invisible.
And in one Lord, Jesus Christ
the only begotten Son of God.
Born of the Father before all ages.
God of God, light of light,
true God of true God.
Begotten, not made,
one in substance with the Father:
By Whom all things were made.

Who for us men and for our salvation,
came down from heaven
AND WAS MADE FLESH BY THE HOLY SPIRIT,
OF THE VIRGIN MARY AND WAS MADE MAN.
He was crucified also for us,
under Pontius Pilate,
suffered, died and was buried.
And on the third day He rose again
according to the Scriptures
and ascended into heaven,
and sits at the right hand of the Father.
And He will come again with glory
to judge the living and the dead.
And His kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit,
the Lord and Giver of life.
Who proceeds from the Father and Son
Who, together with the Father and the Son is
adored and glorified,
Who spoke through the prophets;
And in one, holy, catholic and
apostolic church
I confess one baptism
for the forgiveness of sin
And I await the resurrection of the dead,
and the life of the world to come. Amen.

11. OFFERIMUS

Offerimus tibi, Domine, calicem salutaris, tuam
deprecantes clementiam:
ut in conspectu divinae majestatis tuae, pro
nostra, et totius mundi salute
cum odore suavitatis ascendat. Amen.

12. SUSCIPE

Suscipe, Sancta Trinitas, hanc oblationem
quam tibi offerimus
ob memoriam passionis, resurrectionis et
ascensionis Jesu Christi Domini nostri:
et in honorem beatae Mariae semper Virginis,
et beati Joannis Baptistae,
et sanctorum Apostolorum, Petri et Pauli,
et istorum, et omnium Sanctorum:
ut illis proficiat ad honorem,
nobis autem ad salutem:
et illi pro nobis intercedere dignentur in caelis,
quorum memoriam agimus in terris.
Per eundem Christum Dominum nostrum.
Amen.

13. ORATE FRATRES

Orate Fratres:
ut meum ac vestrum sacrificium acceptabile fiat
apud Deum Patrem omnipotentem.
Suscipiat Dominus sacrificium de manibus tuis,
ad laudem, et gloriam nominis sui,
ad utilitatem quoque nostram,
totiusque Ecclesiae suae sanctae. Amen.

14. SANCTUS

Sanctus, Sanctus, Sanctus,
Dominus Deus Sabaoth.
Pleni sunt caeli et terra gloria tua.
Sanctus, Sanctus, Sanctus.
Hosanna in excelsis. Hosanna in excelsis!
Benedictus qui venit
in nomine Domini. "Domine!"
Sanctus, Sanctus, Dominus Sanctus.

OFFERIMUS

We offer unto Thee, O Lord, the chalice of salvation,
beseeching Thy Clemency
that it may ascend as a sweet scent before Thy
Divine majesty, for our salvation,
and for that of all the world. Amen.

SUSCIPE

Receive, O Holy Trinity, this Oblation
offered up by us to Thee
in memory of the passion, resurrection and
ascension of Jesus Christ, Our Lord,
and in honor of Blessed Mary ever a Virgin,
and of blessed John the Baptist,
and of the holy Apostles, Peter and Paul,
of these, and of all of the Saints:
that it may avail to their honor,
and to our salvation:
and may they intercede for us in heaven whose
memory we share on earth.
Through the same Christ our Lord.
Amen.

ORATE FRATRES

Pray brethren,
that my sacrifice and yours may be acceptable to
God the Father Almighty.
May the Lord receive this sacrifice at Thy hands to
the praise and glory of His Name
to our own benefit,
and to that of all of His Holy Church. Amen.

SANCTUS

Holy, Holy, Holy,
Lord God of Hosts;
Heaven and earth are filled with Thy Glory.
Holy, Holy, Holy.
Hosanna in the highest
Blessed is He who comes
in the name of the Lord. "Lord!"
Holy, Holy, Holy Lord.

15. CONSECRATION

Qui pridie quam pateretur, accepit panem
in sanctas, ac venerabiles manus suas:
et elevatis oculis in caelum
ad te Deum Patrem suum omnipotentem,
tibi gratias agens, benedixit, fregit, deditque
discipulis suis, dicens:
"Accipite, et manducate ex hoc omnes.
HOC EST ENIM CORPUS MEUM!"

16. CONSECRATION OF THE WINE

Simili modo postquam coenatum est,
accipiens et hunc praeclarum Calicem in
sanctas, ac venerabiles manus suas:
item tibi gratias agens,
benedixit, deditque discipulis suis, dicens:
"Accipite, et bibite ex eo omnes.
**HIC EST ENIM CALIX SANGUINIS MEI,
NOVI ET AETERNI TESTAMENTI
MYSTERIUM FIDEI: QUI PRO VOBIS
ET PRO MULTIS EFFUNDETUR IN
REMISSIONEM PECCATORUM.**
Haec quotiescumque feceritis,
in Mei memoriam facietis."

17. NOBIS QUOQUE PECCATORIBUS

Nobis quoque peccatoribus famulis tuis,
de multitudine miserationum tuarum
sperantibus,
partem aliquam et societatem donare digneris,
cum tuis sanctis Apostolis, et Martyribus:
cum Joanne, Stephano, Matthia, Barnaba,
Ignacio, Alexandro, Marcellino, Petro et
Felicitate,
Perpetua, Agatha, Lucia, Agnete, Caecilia,
Anastasia, et omnibus Sanctis tuis:
Intra quorum nos consortium,
non aestimator meriti,
sed veniae, quaesumus, largitor admitte.
Per Christum Dominum nostrum.

CONSECRATION

Who the day before He suffered, took bread
into His holy and venerable Hands,
and having lifted up His Eyes to Heaven,
to Thee, God, His Father Almighty,
giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and
gave it to His disciples, saying:
"Take this and eat this all of you,
FOR THIS IS MY BODY!"

CONSECRATION OF THE WINE

In like manner, when supper was done,
taking this excellent Chalice into
His holy and venerable hands,
again, giving thanks to Thee,
He blessed it and gave it to His disciples saying:
"Take and drink of this all of you,
**THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD
OF THE NEW AND ETERNAL COVENANT: THE
MYSTERY OF FAITH WHICH SHALL BE SHED
FOR YOU, AND FOR MANY IN FORGIVENESS
OF SINS.**
As often as you shall do these things,
do them in memory of Me."

NOBIS QUOQUE PECCATORIBUS

To us sinners also Thy Servants
who put our trust in the multitude of Thy Mercies
grant us some part and fellowship
with Thy holy apostles and martyrs,
with John, Stephen, Mathias, Barnabas, Ignatius,
Alexander, Marcellinus, Peter and Felicitas,
Perpetua, Agatha, Lucy, Agnes, Cecilia, Anastasia,
and with all Thy Saints.
Into their company do Thou, we beseech Thee,
admit us not by weighing our merits,
but by freely pardoning our offenses,
through Christ our Lord.

18. THE GREAT AMEN

Per quem haec omnia, Domine, semper bona creas, sanctificas, vivificas, benedicis et praestas nobis.
PER IPSUM, ET CUM IPSO, ET IN IPSO, est tibi Deo Patri omnipotenti in unitate Spiritus Sancti, omnis honor et gloria.
Per omnia saecula saeculorum. **AMEN!**

19. PATER NOSTER

Oremus.

Praeceptis salutaribus moniti, et divina institutione formati, audemus dicere.

Pater Noster, qui es in caelis:

Sanctificetur nomen tuum:

Adveniat regnum tuum: Fiat voluntas tua, sicut in caelo, et in terra.

Panem nostrum quotidianum da nobis hodie:

Et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris.

Et ne nos inducas in tentationem.

Sed libera nos a malo. Amen.

20. PAX VOBISCUM / AGNUS DEI

Pax Domini sit semper vobiscum et cum spiritu tuo.

Pax Domini sit semper vobiscum et cum spiritu tuo.

Haec commixtio, et consecratio Corporis et Sanguinis Domini nostri Jesu Christi, fiat accipientibus nobis in vitam aeternam.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: dona nobis pacem.

THE GREAT AMEN

By Whom, O Lord, Thou dost always create, sanctify, vivify, bless and grant us all good things.
THROUGH HIM, AND WITH HIM, AND IN HIM, is to Thee, God the Father Almighty in the unity of the Holy Spirit, all honor and glory World without end. **AMEN!**

PATER NOSTER

Let us pray.

Instructed by Thy Saving Commandments and following Thy Divine Directions, we dare to say:

Our Father, Who art in heaven,

Hallowed be Thy name.

Thy kingdom come, Thy will be done on earth as it is in heaven.

Give us this day our daily bread

And forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us,

and lead us not into temptation.

But deliver us from evil. Amen.

PAX VOBISCUM / AGNUS DEI

May the peace of the Lord be always with you, and with your spirit.

May the peace of the Lord be always with you, and with your spirit.

May this commingling and consecrating of the Body and Blood of Our Lord Jesus Christ make us acceptable unto life everlasting.

Lamb of God, who takes away the sins of the world, have mercy on us.

Lamb of God, who takes away the sins of the world, have mercy on us.

Lamb of God, who takes away the sins of the world, grant us peace.

21. ECCE AGNUS DEI

**Misereatur vestri omnipotens Deus,
et dimissis peccatis vestris,
perducat vos ad vitam aeternam. Amen.**

**Indulgentiam, absolutionem, et remissionem
peccatorum vestrorum, tribuat vobis omnipotens
et misericors Dominus. Amen.**

ECCE AGNUS DEI!

Ecce qui tollit peccata mundi.

**Domini, non sum dignus,
ut intres sub tectum meum:
sed tantum dic verbo et sanabitur anima mea.**

**Corpus Domine nostri Jesu Christi
custodiat animam tuam in vitam aeternam.
Amen.**

ECCE AGNUS DEI

May the Almighty God have mercy on you,
forgive you your sins
and bring you to life everlasting. Amen.

May the Almighty and merciful Lord grant you
pardon, absolution and remission of your sins.
Amen.

BEHOLD THE LAMB OF GOD!

Behold Him Who takes away the sins of the world.

Lord, I am not worthy
that You should enter under my roof:
only say the word and my soul shall be healed.

**May the Body of Our Lord Jesus Christ
protect your soul unto life everlasting.
Amen.**

22. SACRED HEART OF JESUS
(A prayer after Holy Communion)

Sacred Heart of Jesus burn on inside of me
and light my way each and every day.
Sacred Heart of Jesus is there a place for me
in the Father's Plan? Help me understand.

Show me Lord what it takes to be
just a little more like You. Just a little more will
do.
Will I hold You in my heart? Yes, I will.

Sacred Heart of Jesus please help my eyes to
see
the way to go. Lord, I need to know.
Sacred Heart of Jesus I place my trust in Thee.
For, I want to be all You want of me.

Show me Lord what it takes to be
just a little more like You. Just a little more will
do.
I will hold You in my heart. Lord, I will.

23. GO, AND SERVE THE LORD

Spoken:

Dominus vobiscum. (The Lord be with you.)
Et cum spiritu tuo. (And with your spirit.)
Ite Missa est. (Go, the Mass is ended.)

*Jesus died for everyone.
Go, and spread the good news.
That is what He asks of you.*

Sung:

**Go, and serve the Lord.
Go, and serve the Lord.
Everything you do today, do it for the Lord.
Now, go and serve the Lord.
Go, and serve the Lord.
Every one you meet today,
greet them for Our Lord.**

Lord, for all You've done for me,
Lord, I know You love me.
Lord, You know I love you too.

He is the Son of God!
He is the Lamb of God!
He's the Son of Mary!
And He is "The Word!"
He is the Bread of Life!
He is the Light of Light!
He is our Redeemer!
He alone is Lord!

Go, and serve Him.
Go, and serve Him.
Go out and serve the Lord.

Go, and serve the Lord!